

## برصغیر میں مسلم خطاطی

(۱)

فن خطاطی مسلم ثقافت کے بنیادی اجزائے ترکیبی میں سے ہے اور یہ اسلامی تہذیب کی تاریخ کا ایک روشن ترین باب ہے۔ غارِ حرام میں پہلی وحی کے ساتھ ہی قرآنی کتابت سے اس کا آغاز ہوا اور اس طرح یہ دیگر اسلامی فنون سے مقدم الوجود ہے۔ اس طرح اس فن کا وجود ارتقا ایک مقدس جذبے کا مہونہ منت ہے اور وہ ہے اشاعت و ترویج قرآن کا جذبہ۔!

ہمارے ہاں متعدد فنون شہنشاہوں کے عروج و اقتدار اور دولت کے سہارے پھلے پھولے اور پروان پڑے۔ مثلاً فن تعمیر بادشاہوں کی سرپرستی کا نتیجہ اور ان کے شاہانہ جاہ و جلال کا اظہار ہے۔ ادب کی حوصلہ افزائی بھی اربابِ دولت نے کی، مصوری بھی حکمرانوں کے درباروں میں آئی اور پھر ہماری ثقافت کا حصہ بنی۔ موسیقی کے عروج کا اصل ذریعہ بھی اصحابِ حکومت ہیں۔ مگر خطاطی کا معاملہ اس کے بالکل برعکس رہا۔ یہ فن شریف ترقی کے لیے لیے سہاروں اور اسباب کا محتاج نہیں رہا۔ ہر زمانے کے ہر ادنیٰ و اعلیٰ نے اس فن کا سیکھنا باعثِ برکت و ثواب سمجھا۔ یہاں تک کہ بڑے بڑے کوفتروں کے مالک شہنشاہوں نے ایک خطاط کی زندگی گزارنے میں فخر محسوس کیا۔ اس مقدس فن کی سرپرستی کو اہل ثروت اور اربابِ حکومت نے اپنی نجاتِ آخری کا ذریعہ گردانا۔ مختصراً یہی کہا جاسکتا ہے کہ جملہ اسلامی فنون میں خطاطی ایسا فن رہا جس کے سیکھنے سکھانے اور سرپرستی کے پیچھے محض جذبہٴ رضائے الہی کا فرما تھا، اور یہی بات خطاطی کو تمام فنونِ اسلامی سے اعلیٰ تر مقام پر فائز کرتی ہے۔

دوسرے مذاہب میں ان کے رسم الخط کو اپنی زبان کی محض تحریر تک محدود رکھا گیا جب کہ اسلامی خطاطی کا ایک امتیاز یہ بھی ہے کہ مسلمانوں کے ہمہ گیر ذوقِ جمال اور حسنِ تخمیل کی وجہ سے آرائشی فنون میں داخل ہو گئی۔ اس میں خطی (خواہ وہ نسخ ہو یا نستعلیق) اس حد تک تہذیب و ثقیف کی گئی کہ اُسے فنِ لطیف کا درجہ حاصل ہو گیا۔ اس لحاظ سے خطاطی روح کے حسین احساسات کا دوسرا نام ہے جو لفظوں کے پیکر میں تجسیم ہو کر

جادو جگلاتے ہیں۔ میرے خیال میں خطاطی کو روح کی جیومیٹری کہنا چاہیے جو دائروں، دامن، اور مدات کے پرکشش روپ میں صفحہ قرطاس پر منتقل ہوتی ہے۔ دوسرے لفظوں میں مسلمانوں کے ہاں خط محض زبان کو معروضی تحریر میں لانے کا ایک ذریعہ ہی نہیں بلکہ یہ ذوقِ جمال کا مظہر بھی ہے، جب ایک مسلمان خوش نویس صفحہ قرطاس پر اپنا قلم چلاتا ہے تو اس کی ہر لہر خامہ محض ایک بے معنی آواز نہیں ہوتی بلکہ یہ ایک نغمہٴ رقصاں ہوتا ہے جو تخلیقِ حسن کے ساتھ ساتھ اس کی دل کی گہرائیوں سے بلند ہوتا ہے۔ مشہور جرمن مستشرق اٹونگ (Euting) اکثر کہا کرتا تھا کہ ایک خوش خط کاتب کا لکھا ہوا "الف" مائیلو کی وینس سے خوب صورتی اور رعنائی میں کسی طرح کم نہیں۔ مسلمانوں کے ہاں خطاطی بطور آرائشی فن بڑی ہمہ گیر اور وسیع تہ ہے۔ اور خطاطی کو یہ مقام کسی ایک دن یا ایک فرد کی کوشش سے حاصل نہیں ہوا بلکہ ہمارے اسلاف نے اپنے خط کو خوب صورت بنانے میں کئی صدیوں تک پیہم کوشش کی ہے۔ یہاں تک کہ اس کی رعنائیاں قرطاس سے لے کر قصور و محلات، مساجد و مقابر، پارچہ جات، معادن اور کئی ظروف، چوبی اشیا وغیرہ، ہر جگہ رنگ، خوشبو اور زیبائی کائنات سجائے ہوئے ہیں۔ الحمر کے بام و در، سمرقند کی گورامیر اور آگرہ کا تاج محل جیسے شہرہ آفاق عجائب کی تحریریں سب خوش نویس ہی کے دستِ ہنر پرور کی رہیں منت ہیں۔

مسلمانوں نے خطاطی میں مصوری کے تمام امکانات کو اجاگر کیا لیکن اس کے باوجود خطاطی سے ہمیشہ پاکیزہ خیالات سے دامن بھرا۔ اس کے معنوی اور حقیقی پہلوؤں سے اسلوب سازی کے نئے چراغ روشن کر لیے۔ خطوط آرائش اور ترصیع کا ذریعہ بھی بنے اور خیر و برکت کی بشارت بھی۔ خطاطی کا آرائشی پہلو وہ اقیانوس ہے جو اسلامی ثقافت کی خصوصیات بلکہ مفاخر میں شمار ہوتا ہے۔

(۲)

برصغیر پاک و ہند میں خطاطی کا ورود یقیناً محمد بن قاسم کے فتحِ سندھ (۶۷۲ء) کے وقت ہی ہو گیا تھا۔ یہاں بھی دوسرے اسلامی ممالک کی طرح کتابتِ قرآن و کتب کے علاوہ اس کا استعمال آرائشی فن کے طور پر بھی ہوا تھا۔ اس لحاظ سے خطاطی بطور فن برصغیر میں بھی دوسرے اسلامی فنون سے مقدم الوجود ہے۔ تاریخی احوال سے ثابت ہے کہ یہاں بھی خطاطی کی آؤ بھگت بہت زیادہ ہوئی اور یہاں بھی امیر و غریب اور راجا و پرجا جات اپنی بساط کے مطابق اس فن کی خدمت کی۔ بلکہ یہاں تک کہ بعض شہنشاہوں نے اسے اپنا اور صفا بچھونا بنا لیا۔ یہ درست ہے کہ فنِ تعمیر، ادب، مصوری وغیرہ نے عروج کے کچھ

خاص دور دیکھے لیکن خطاطی کی حیثیت سدا بہار رہی ہے -  
 برصغیر میں خطاطی کے ارتقا اور اس کی ثقافتی حیثیت کا جائزہ مندرجہ ذیل ادوار کے تحت کیا  
 جاتا ہے -

۶۱۰۲۲	تا	۷۱۲	: پہلا دور
۶۱۵۲۴	تا	۱۰۲۲	: دوسرا دور
۶۱۷۰۷	تا	۱۵۲۶	: تیسرا دور
۶۱۸۵۷	تا	۱۷۰۷	: چوتھا دور
۶۱۹۲۷	تا	۱۸۵۷	: پانچواں دور
			: قیام پاکستان کے بعد

پہلا دور : یہ دور محمد بن قاسم کے فتح سندھ ۶۷۲ (۹۳ھ) سے لے کر شمالی جانب سے محمود غزنوی کے ہاتھوں فتح لاہور (۱۰۲۲) تک کے عرصے پر محیط ہے۔ تاریخ میں یہ دور عرب حکومت کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ اس عرصے میں سندھ میں اسلامی حکومت ملتان سے کچھ تک اور دوسری طرف مالوہ تک محدود رہی۔ عربوں کا سندھ میں یہ سلسلہ حکومت یعقوب بن لیث صفاری (۲۹۰ھ/۶۹۰) تک بحال رہا۔ اسی زمانے میں کچھ مسلمان تاجر ہند کے جنوبی ساحل پر بھی آباد ہو گئے تھے اور اس طرح سندھ میں اسلامی سوسائٹی کے قیام سے اسلامی ثقافت کی بنیاد پڑی۔

مختلف ماخذ سے پتا چلتا ہے کہ اس زمانے میں مسلمانوں نے ثقافتی طور پر بہت ترقی کی -  
 تعلیم و تصنیف کے میدان میں انھوں نے رشاد دار کا رتلے سرانجام دیے۔ جھنجھوڑ اور منصورہ جیسے شہر بھی آباد کیے۔ لیکن اس زمانے میں فن تعمیر کی کیا صورت تھی، اس بارے میں ان دو مذکورہ شہروں کی لکھوائی سے مسجد کے آثار سے زیادہ کچھ نہیں ملا۔ ملتان میں کیا تعمیرات ہوئیں، اس کی بھی تفصیل مرتب نہیں ہوئی۔ اس عہد میں خطاطی میں کیا کارنامے نمایاں ہوئے، اس بارے میں بھی معلومات کا فقدان ہے۔ اس صورت میں فن خطاطی اور اس کے ثقافتی مقام کا اندازہ لگانا مشکل ہے۔ البتہ اس دور کے مختلف مقامات سے جو چند کتبات ملتے ہیں، ان سے اس دور کی خطاطی کے بارے میں کچھ اندازہ ہوتا ہے۔ ایسے کتبات میں سے سب سے پرانا کتبہ بڑی نسیج ریاست ٹرپونڈرم میں مقام کلم کی ایک مسجد سے ملا جس کو

اسمعیل بن مالک بن دینار نے ۱۰۹ھ / ۶۷۷ء میں تعمیر کیا ہے۔ بمبئی کے علاقے نالاسوپارہ اور نوساری سے بھی اسی قسم کے شواہد ملتے ہیں۔

پاکستان میں مہینہ سور (سندھ) کے مقام سے چند قدیم عربی زبان کے کوئی رسم الخط میں سنگی کتبے دریافت ہوئے ہیں جن کا تعلق مسجد کی تعمیر سے ہے۔ ان کا زمانہ ۷۷۷-۶۹۰ء کے ایسی قرار دیا جاتا ہے۔ یہ کتبات عربی زبان کے اعلیٰ پایہ کوئی رسم الخط میں تحریر ہیں اور میسار میں دوسرے اسلامی ممالک کے معاصر کتبات کے ہم پایہ ہیں۔ اس دور کے بعض کتبے (۲۲۳ھ / ۶۸۴ء) شمالی علاقے میں ٹوچی وادی سے بھی ملے ہیں جو آج کل پشاور کے عجائب گھر میں موجود ہیں۔ سکھ اور روہڑی کی مساجد سے اس دور کے جو دو کتبات دریافت ہوئے ہیں، ان کا زمانہ ۶۹۵۲ اور ۶۱۰۹ ہے۔

ان شواہد سے اگرچہ کوئی سختی نتیجہ قائم کرنا ممکن نہیں تاہم یہ ضرور کہا جاسکتا ہے کہ برصغیر پاک و ہند کے حصہ سندھ میں قائم ہونے والی اسلامی حکومت میں اسلامی خطاطی کا رواج ہو گیا تھا۔ کتبات قرآن و کتب کے علاوہ خط کوئی مساجد کی پیشانیوں پر بطور آرائش استعمال ہو رہا تھا۔ سکھ اور روہڑی کے کتبات سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ خط نسخ اپنی ایجاد کی صدی (۳۱۰ھ) ہی سے برصغیر میں رائج ہو گیا تھا، گویا اس دور میں کوئی اور نسخ دونوں خط یہاں رواج تھے۔ اس میں شاہی دلچسپی کا کیا عالم تھا، اس بارے میں بھی ہماری معلومات کمزور ہیں۔

### دوسرا دور :

برصغیر میں اسلامی حکومت کا یہ دور سلطان محمود غزنوی کے فتح لاہور (۲۲-۶۱ / ۱۱۱۳ھ) سے شروع ہو کر بابر کے فتح ہندوستان (۱۵۲۶) تک پھیلا ہوا ہے۔ اس زمانے میں ہندوستان میں اسلامی تہذیب و ثقافت کی ترویج ہوئی، اور فن تعمیر، تعلیم، ادب وغیرہ کو بڑا عروج حاصل ہوا۔ اسی عہد میں امیر خسرو کی دہر سے موسیقی کا چرچا ہوا۔ مصوری بھی مسلمانوں کے فنون میں کہیں کہیں نظر آنے لگی۔ تاہم خطاطی اس عہد میں مقدس فن کے طور پر پھیلی پھولی۔ برصغیر میں خط نستعلیق کی ایجاد سے قبل کا یہ عہد خط کوئی و نسخ اور ان کی ترمیمات کے علاوہ خط ہمار کی ایجاد تک محدود رہا۔

اس عہد میں ملکی زبان کی حیثیت سے فارسی کے علاوہ عربی کا بھی رواج رہا۔ خطاطی زیادہ قرآنی کتب تک محدود رہی، تاہم کاغذ اور تعلیمی مدرسوں کے رواج سے یہ فن زیادہ مقبول ہوا۔ اس

عہد کے نمونے مختلف مخطوطوں، عمارتی کتبوں اور سِکوں وغیرہ کی عبارات کی صورت میں ملتے ہیں۔ محمود غزنوی نے لاہور کو اپنی سلطنت میں مستقل طور پر شامل کیا۔ سلطان مسعود بن سلطان محمود کے عہد کی تصنیف تاریخ بہتقی کے مطابق لاہور میں باقاعدہ دفتر دیوانی قائم کیا گیا۔ قلم و دوات اور کاغذ بھی عہدگی سے دست یاب ہونے لگا۔ جہاں آج کل حسن ابدال ہے، وہاں باقاعدہ تعلیم اسلامی کے مدرسے بھی اس عہد میں قائم ہوئے۔ ساروغ نامی فوجی جرنیل کو ان مدارس کا ہنتم مقرر کیا گیا اس زمانے میں ملک میں عربی، فارسی زبانیں عام تھیں۔ محمد وراق اس عہد کا ایک کاتب تھا۔ سلطان ابراہیم (متوفی ۱۰۹۲ء) بن سلطان مسعود بن سلطان محمود غزنوی خوش نویسی میں مہارت رکھتا تھا۔ وہ ہر سال اپنے ہاتھ سے دو قرآن پاک لکھتا تھا۔ ایک قرآن مدینہ منورہ بھیجتا اور دوسرا مکہ مکرمہ۔ عنونی نے لباب الالباب میں تیسرا کتاب جمال الدین لاہوری کو عہد غزنوی کا ابن مقلہ کے مرتبے کا کاتب لکھا ہے۔ عنونی نے معز الاسلام نجیب الدین ابو بکر الترمذی مخطوط کا بھی ذکر کیا ہے جس کا خط بے حد لطیف تھا۔

عہد غزنوی کے خطاطی کے مصدقہ نمونوں میں سے سلطان محمود کا ایک سِکہ ہے جو اس کے فتح لاہور کے فوراً بعد لاہور میں مضروب ہوا۔ یہ سِکہ مقامی طور پر ”تنکہ“ کہلایا۔ اس سِکے کے دونوں طرف عربی اور سنسکرت عبارتیں الگ الگ تحریر ہیں۔ اسی طرح اس عہد میں حضرت ابوالحسن علی ہجویری کی معروف تصنیف کشف المحجوب کے علاوہ کئی دیگر کتابیں معرض وجود میں آئیں۔ لیکن اس دور کا قلمی سراہہ نہایت کم یا ب ہے، فقط ایک قلمی کتاب بہجتہ النفوس والاسرار فی تاریخ الهجرة المختار، پنجاب یونیورسٹی لائبریری میں موجود ہے جسے ابو حامد نامی کاتب نے ۴۳۶ھ میں لکھا۔ مزید برآں احمد آباد (گجرات کا ٹھکانا) میں کالج نامی مسجد میں ایک کتبہ (۴۷۵ھ / ۵۳-۶۱) ہے جو عربی نسخ میں تحریر ہے۔ علاوہ ازیں اس عہد کے دیگر مقامات سے جو سنگی تحریریں ملی ہیں، ان کے تجزیے سے یہی کہا جا سکتا ہے کہ غزنوی دور کے آخر (۵۸۶ھ) تک خط کوئی اپنی ارتقائی صورت میں اور خط نسخ اپنی ابتدائی صورت میں تاریخ خطاطی کا باب مرتب کر رہے تھے۔ مزید برآں یہاں کے کاتبوں میں ابن مقلہ اور ابن یوآب کا طرز تحریر قابل توجہ اور جاذب نظر تھا، ایک اور کتبہ لاہور میں پیر غیاث الدین بلخی کے مزار کا ہے جو خط نسخ میں ۵۴۳ھ / ۶۱۱ء کا مکتوب ہے۔

عہد سلاطین معز یہ میں دو برطمی تبدیلیاں رونما ہوئیں۔ اول دارالحکومت لاہور کے بجائے دہلی

قرار پایا۔ دوسرے برصغیر کی اسلامی سلطنت وسط ایشیا سے لے کر ہندوستان کے مرکز دہلی تک پھیل گئی۔ غوری خاندان کی ابتدائی عمارات جو دہلی، اجمیر، بدایوں، ہانسی، حصار اور کتھیل میں موجود ہیں، ان میں سے بعض کے کتبات اس عہد کی خطاطی کا بہترین نمونہ پیش کرتے ہیں اور وہ تقریباً تحریر کی ہر طرز کو ظاہر کرتے ہیں۔

دہلی میں قطب مینار اور مسجد قوۃ الاسلام کے کتبات نہایت خوب صورت خطِ کوفی و ثلث کے نمونے ہیں۔ اس مسجد کے مشرقی دروازے کا کتبہ جو ۵۸۷ھ میں لکھا گیا تھا خطِ ثلث میں ہے۔ اس کے شمالی دروازے کا کتبہ جو ۵۹۲ھ کا مکتوبہ ہے خطِ ثلث کوفی کا عمدہ نمونہ ہے۔ مسجد کی بائیں جانب کی درمیانی بڑی کمان کا کتبہ ۵۹۷ھ کی تحریر ہے جو خطِ کوفی تزئینی میں منقش ہے۔ التمش کے مقبرے کے کتبات اعلیٰ ترین خطِ کوفی کے انداز کے ہیں۔ اسی طرح اس عہد کی خطاطی کے کچھ اور نمونے اس عہد کے سکون پر بھی ملتے ہیں۔ فواد الفوائد کے مصنف کے بقول اس عہد میں کاغذ زیادہ میسر نہ تھا۔ اس میں ایک صاحب قاضی فخر الدین ناقلہ کا بھی ذکر ملتا ہے جو کتاب میں نقل کرتے پر یا مور تھا۔ غیاث الدین بلبن کے عہد کی تاریخ "فیروز شاہی" میں مذکور ہے کہ جو کاتب قرآن مجید لکھ کر بادشاہ کے سامنے پیش کرتا وہ اس کو ہدیہ عطا کرتا اور پھر یہ نسخہ ہر اُس مستحق شخص کو دے دیتا جو قرآن پڑھنا جانتا یا اس کے مطالعہ کی خواہش رکھتا۔ سلطان بلبن کے لڑکے خان شہید حاکم ملتان کے بارے میں تاریخ فرشتہ نے امیر خسرو کے حوالے سے لکھا ہے کہ شہزادے کے پاس تقریباً ۲۰ ہزار اشعار پر مشتمل ایک بیاض تھی جو اعلیٰ ترین خط میں لکھی گئی تھی۔ سلطان ناصر بن محمود (۶۴۴ھ/ ۱۲۴۶ء) بحیثیت کاتب قرآن مشہور ہے۔ اس کے ہاتھ کا لکھا ہوا ایک نسخہ ابن بطوطہ نے بھی دیکھا تھا۔ اس کے بارے میں مندرجہ معلومات سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ اس زمانے میں قرآنی خطاطی اُجرت پر بھی ہوتی تھی۔ ملک قوام الدین بھی اس عہد کا ایک ممتاز صاحبِ خط تھا۔ اس کی مراسلت اس فن کے ماہرین میں تعجب و حیرت کا باعث بنتی۔ علاوہ انہیں عہد بلبن کے فرامین کے سر تسلے پر طغرائے بادشاہ کے القاب وغیرہ بھی دیکھنے میں آئے ہیں۔ گویا اس عہد کے اختتام تک یہاں علم و ادب کا ماحول قائم ہو گیا تھا اور تاج المآثر، تاریخ فرزند، آداب الحرب و الشجاعت، لباب اللباب، طبقاتِ ناصری، فواد الفواد، احمد زبجانی (۴۳۵ھ) کی تحفۃ الواصلین

جیسی کتابیں اس عہد کی اہم تصنیفات تھیں -

ساتویں صدی ہجری کے اختتام پر عہدِ خلجی کا آغاز ہوا۔ برصغیر میں یہ عہد اپنی پیش رو سلطنت کی نسبت زیادہ اسلامی اور معیاری تھا، جس کے نتیجے میں جملہ اسلامی فنون کو بھی ترقی ہوئی۔ جہاں تک خطاطی کا تعلق ہے، اس کا معیار بھی خاصا بلند ہوا۔ اس عہد کے نمونے، عمارتی کتبات، مخطوطات، لفظیات، فرامین اور سکے جات پر موجود عبارات کی صورت میں مشاہدہ کیے جاسکتے ہیں۔ تاریخِ فیروز شاہی میں اس عہد کے بعض مصوّر و مُطلّا اور مذہبِ مخطوطوں کا ذکر بھی ملتا ہے۔ ملک علاء الدین اور شہاب الدین خطاطوں کا تذکرہ بھی موجود ہے۔ بلکہ اس عہد میں بعض ایسے اداروں کا ذکر بھی ملتا ہے جو خطاطی کے نمونے تیار کرتے تھے۔ اس عہد کا ایک نمونہ بیانہ میں ایک کتبہ مغیث الدین کے متعلق ہے جو اعلیٰ اخط میں ہے۔ اس عہد کے نمونوں کے تجزیہ سے طرزِ نسخ و ثلث مقبول عام نظر آتی ہے۔

تعلق عہد میں خطاطی کی یہی کیفیت نظر آتی ہے۔ بقول برنی اس عہد کے ہر شہر میں امدادی مساجد قائم ہو گئیں تھیں، جن میں کتاب خانوں کا قیام لازمی تھا۔ یہ کتابیں اکثر ماہر خطاطوں کی لکھی ہوتی تھیں۔ بقول فرشتہ شہزادوں کو عام طور پر ابتدا میں خطاطی کی تعلیم دی جاتی تھی۔ سلطان محمد تغلق مکاتیب اور مراسلت عربی اور فارسی میں قلم برداشتہ لکھتا تھا اور ایسا خطاط تھا کہ بڑے بڑے اساتذہ فن اس کے کام کو دیکھ کر انگشت بدندان رہ جاتے تھے۔ ابن حجر عسقلانی کے بقول اعلیٰ اساتذہ فن کے نمونوں کو یہاں درآمد بھی کیا جاتا اور پھر ان کو بڑی احتیاط سے شاہی کتب خانوں میں محفوظ کر لیا جاتا تھا۔ خطِ بہار میں زیادہ تر قرآنی مخطوطات اسی دور میں ملتی ہیں۔

اسی طرح راجپوتانہ مارواڑ کے علاقے میں مقام ناگور سے ملنے والے کتبات میں سے خواجگی بن منہاج الاصفیٰ کا کتبہ ۸۶ھ، گجرات کا ٹھیاواڑ میں دریا کے نزدیک کے کنارے مقام بھڑوچ کی عید گاہ کتبہ محمد تغلق، احمدآباد میں دروازہ شاہ پور کے اندر مسجد کا کتبہ عبدالحمی بن علی ۹۳۲ھ، مدرسہ خواجہ محمود گاداں کی پیشانی پر علی الصوقی کا کتبہ ۸۸۶ھ، بیدریں چشمہ شاہی پر درویش حسین شہدئی کا کتبہ ۹۱۰ھ، احمد شاہ ولی بہمنی کے گنبد کا کتبہ خواجگی شیرازی ۹۸۲ھ، مقام تھانیسر خاندیس میں کتبہ مصطفیٰ خان ۱۶۱ھ، برہان پور میں عادل شاہ بن مبارک شاہ فاروقی کی تعمیر کردہ مسجد کے کتبے پر کاتب کا نام مصطفیٰ بن نور عطا کی تاریخ کو پیش کرتے ہیں۔

یہ کتبائے بطرز طغرا، بخط کوفی، ثلث اور نسخ وغیرہ میں ہیں اور خطاطی کا اعلیٰ نمونہ ہیں۔ لاہور عجائب گھر میں عہد فیروز شاہی کا ایک کتبہ قدیم نسخ کا نمونہ ہے، جو بویانور ترینی لوسیا نے ایک مسجد پر ۷۷۰ھ میں نصب کرایا تھا۔ اس کتبے کو حسن جبرجیس نامی شخص نے کندہ کیا تھا۔ مشہور کاتب عبداللہ ہروی (متوفی ۸۸۰ھ) اسی عہد میں بغداد کی تباہی کے بعد ہندوستان آیا اور یہاں امرا اور وزرا کا مقرب ہوا۔ اس نادر روزگار خطاط نے ۲۵ قرآن مجید اپنی یادگار چھوڑے۔

عہد لودھی کی خطاطی کے ارتقا کا پتا اس دور کے عمارتی کتبائے، شاہی فراین، مسکوں اور مخطوطات سے چلتا ہے۔ اس عہد میں علم و فضل کی شاہی سرپرستی جاری رہی۔ اعلیٰ پائے کی لائبریریوں کا ثبوت بھی ملتا ہے۔ بابر نے اپنی توڑک میں اس عہد کے ایک کتب خانے کا ذکر کیا ہے جو نہایت نادر اور کیاب قلمی مخطوطوں پر مشتمل تھا۔ بابر نے اس کا کچھ حصہ اپنے لیے رکھا اور کچھ حصہ ہالیوں اور کامران کو دیا۔ اس عہد کے عمارتی کتبائے بیان کے مقام پر دیکھے جاسکتے ہیں۔ اس زمانے کے رسم الخط کی نسبت یہی کہا جاسکتا ہے کہ وہ زیادہ تر ایک رُخ کی نسخ ہے اور یہاں کے لوگ ابھی خط نستعلیق کے عادی نہیں ہوئے تھے۔

### تیسرا دور :

برصغیر میں خطاطی کے ارتقا کا تیسرا دور بابر کی فتح ہندوستان (۱۵۲۶ء) سے شروع ہو کر وفات اورنگ زیب (۱۷۰۷ء) پر ختم ہوتا ہے۔ یہ دور برصغیر کی تاریخ میں مغلیہ دور حکومت کے نام سے موسوم ہے۔ اس دور میں تعلیم، ادب، تعمیر، مصوری، اور دیگر فنون میں قابل قدر کارنامے انجام پائے لیکن اس دور میں خطاطی نے عروج کے جودن دیکھے وہ نہ تو اس سے پہلے دیکھے اور نہ اس کے بعد دیکھنا نصیب ہو سکے۔ اکثر مغل حکمران یا تو خود ماہر خطاط تھے یا پھر خطاطی کے دلدادہ تھے۔ انھوں نے اس فن کی نشوونما کی طرف دیگر فنون کی طرح توجہ دی۔ خطاط اساتذہ کی سرپرستی کی اور ان کے فن پاروں کو شاہی لائبریری کی زینت بنایا۔ آرائش عمارت میں اس عہد میں خطاطی جس پیمانے پر استعمال ہوئی وہ اپنی مثال آپ ہے۔ دھات، روغنی برتنوں، روغنی ٹائلوں، پیرپاشی اور چوبی اشیا کے ظاہری حسن کو خطاطی کے مختلف نمونوں سے اجاگر کیا گیا۔ خطاطی کے اس دور کو برصغیر کی تاریخ میں "سہری دور" کا نام دینا چاہیے۔ خط بابر ہی اس خاندان کے بانی شہنشاہ بابر نے ایجاد کیا۔ اس زمانے میں خط نستعلیق برصغیر میں وارد ہوا، اس خط کی ترویج نے برصغیر کی تاریخ خطاطی میں ایک عظیم انقلاب برپا کر دیا۔ اس نوار



خط کے بائکین، شستگی، نزاکت اور لطافت سے فن خطاطی میں مصوری سے کہیں زیادہ دلکشی، رعنائی اور جاذبیت پیدا ہوگئی۔ اپنی انہی خوبیوں کی بنا پر یہ خط بہت جلد خط نسخ سے کہیں زیادہ مقبول عام ہو گیا۔ اسی دور میں عہد شاہجہانی میں خط شکستہ کی ایجاد سے خطاطی کی تاریخ میں ایک نئے باب کا اضافہ ہوا۔ اس عہد میں ہمیں بکثرت، نسخ، ثلث، نستعلیق کے کتبات نوٹس مل جاتے ہیں جن کی تحریریں اس فن کے بالکمال نمونے ہیں۔

ہم اوپر لکھ آئے ہیں کہ مغلیہ سلطنت کا بانی خود ایک نئے خط کا موجد تھا۔ وہ کاتبوں میں بھی بڑی دلچسپی لیتا تھا۔ جب وہ برصغیر آیا تو اپنے ساتھ بہت سے علما اور خطاط بھی لایا جو دہلیستانِ ہرات کے اساتذہ میں سے تھے۔

بارنے قرآن مجید کا ایک نسخہ کتابت کر کے مکہ معظمہ بھیجا۔ خطِ بابری میں قرآن مجید کا یہ نسخہ کتاب خانہ آستان قدس، مشہد میں موجود ہے۔ (عدد - ۵)۔ علاوہ ازیں مولانا شہاب الدین ہروی اس عہد کے مشہور خطاط تھے۔

ہمالیوں اگرچہ مصائب میں مبتلا رہے لیکن خطاطی میں اس کی دلچسپی برابر قائم رہی۔ بدایونی کے مطابق میر عبدالحی مشہدی اور اس کا بھائی میر عبداللہ قانونی ہمالیوں کے ترجمان خاص میں سے تھے۔ میر عبدالحی خطِ بابری کا بہت ماہر تھا۔ میر علاء الدین کافی قزوینی کے تذکرہ نقائس الماثرین میں لکھتے ہیں کہ میر مذکور نے جتنی جلدی اور جتنی خوبی کے ساتھ ”خط مشکل نوٹس بابری“ کو سیکھا کوئی اس طرح نہ سیکھ سکا۔ مشہور خوش نوٹس علی الکاتب بھی عہد ہمالیوں (۹۳۷ھ/ ۶۱۵۳۰ تا ۹۶۳ھ/ ۶۱۵۵۶) کے درباری کاتبوں میں شامل تھا۔ تزک بابری کے فارسی ترجمے کی کتابت اسی کاتب نے ۹۳۷ھ میں کی۔ خوب صورت نستعلیق میں یہ نسخہ ریاست الور کے کتاب خانے میں محفوظ ہے۔

ہمالیوں جلاوطنی کے زمانے میں جب ایران میں تھا تو وہاں اس کی ملاقاتیں بعض ماہر خطاطوں اور مصوروں سے ہوئیں۔ خواجہ عبدالصمد شیرازی قلم اور میر سید علی تبریزی کی ماہرانہ خطاطی سے وہ بہت متاثر ہوا۔ برصغیر واپس آیا تو انھیں اپنے ساتھ لے آیا۔ ان خطاطوں نے شاہی سرپرستی میں خطاطی کی روایت کو اعلیٰ پایہ پر پہنچایا۔ اس عہد کا ایک اور نامور خطاط خواجہ سلطان محمد جو بعد ازاں اکبری دربار سے وابستہ ہوا تو اکبر نے اسے ’افضل خان‘ کا خطاب دیا۔ اس عہد کے خطاط کمال ابن شہاب کا ثلث اور نسخ کا

(۲)

ایک نمونہ لاہور کے عجائب گھر میں محفوظ ہے  
ہایلوں کا بھائی مرزا کامران بھی خطاطی میں بڑی دلچسپی رکھتا تھا۔ بابر نے فتح ہندوستان کے  
دوران قلمی کتابوں کا جو ذخیرہ حاصل کیا اس کا ایک حصہ مرزا کامران کو بھی ارسال کیا تھا۔ کامران کا دودھ  
بھائی محرم بھی خط نستعلیق میں بہترین کاتب تھا۔ اس کا نہایت خوش خط نستعلیق میں لکھا ہوا امر القدر  
کا نسخہ لاہور عجائب گھر میں موجود ہے۔

اکبری دور یہ کیسے وقت خطاطی اور مصوری کے فروغ کا دور تھا۔ عہد ہایلوں کے خطاط اور  
بعض دوسرے ماہرین کتابت اکبر (۹۶۳ھ/۶۱۵۵۶ تا ۱۰۱۷ھ/۶۱۴۰۵) کے دربار سے وابستہ ہوئے  
اکبر نے فن خطاطی کی بہت حوصلہ افزائی کی۔ خطاطوں کو جاگیریں، منصب اور خطابات سے نوازا اور  
دفتر انشائیں ان کو مختلف عہدوں پر سرفراز کیا۔ ابوالفضل نے آئین اکبری میں عہد اکبری کے اساتذہ خط  
نستعلیق کا ذکر اس طرح کیا ہے کہ ”محمد حسین کشمیری جو خطاب زریں رقم سے روشناس آفاق ہے اور  
مولانا عبد العزیز کا شاگرد ہے لیکن وہ اس فن میں اپنے استاد سے بھی سبقت لے گیا۔ اس کی مدین،  
دائر سے سب متناسب ہیں۔ اس کے علاوہ خطاط یہ ہیں: مولانا محمد باقر، امین مشہدی، میر حسین کلنگی،  
مولانا عبدالحی، مولانا دوری، مولانا عبد الرحیم، میر عبد اللہ نظامی قزوینی، علی چمن کشمیری، نور اللہ، قاسم  
ارسلان، اس عہد میں محمد حسین زریں رقم نے گلستانِ سعوی کی کتابت کی۔ یہ نسخہ رائل ایشیاٹک سوسائٹی لندن میں  
موجود ہے۔ ہرن مینار پر اسی کاتب کے کتابت نصب کیے گئے تھے۔ علاوہ ان زریں رقم نے اکبر  
کے حکم سے آئین اکبری کا پورا نسخہ لکھا تھا، جس میں مشہور مصوروں نے تصویریں بنائی تھیں اور اس  
نسخے پر تین لاکھ روپے خرچ ہوئے تھے۔

شجاع ٹھٹھوی اکبری عہد کا مشہور خطاط تھا۔ عبد الرحیم خان خاناں نے سندھ فتح کیا تو اس کا کام دیکھ کر  
تعریف کی اور اسے لاہور مدین کے عہد سے پرفائز کیا۔

(۳)

عبد الرحیم ہرات سے آکر دربار اکبر سے منسلک ہوا تھا۔ لندن کے مجموعہ جانسن میں ایک وصلی  
خط نستعلیق میں جس پر عبد الرحیم اہردی "۱۰۰۶ھ درج ہے، موجود ہے۔ اس طرح ان کی چند وصلیاں

لاہور عجائب گھر کی البم میں بخط نستعلیق تحریر ہیں۔ عبدالرحیم خانخاناں نے بھی ان کی سرپرستی کی اور اس نے اس کے کتاب خانے کی اکثر کتابیں نقل کیں۔ اکبر کو پیش کرنے کے لیے اس نے خمسہ نظامی کا نسخہ بھی لکھا تھا عنبرین رقم کا خطاب اسے جہانگیر کی طرف سے ملا تھا۔ میر عبداللہ مشکین رقم اس عہد کا ایک اور مشہور خطاط تھا۔ سندھ کے معروف مورخ میر معصوم بھکری اور اس کے بیٹے میر بزرگ بھی بڑے بالکمال خطاط تھے، فتح پور سیکری اور قندھار میں اکثر کتبات میر معصوم بھکری کی کتبات کا نمونہ ہیں محمد حسین شیرازی نامی ایک اور کاتب بھی اس دور سے متعلق ہے۔ اس کی ایک حامل شریف مکتوبہ ۱۰۱۰ھ لاہور عجائب گھر میں اور دوسری حامل شریف نیشنل میوزیم کراچی میں محفوظ ہے۔ یہ دونوں حاملین عمدہ نسخہ کا نمونہ ہیں۔ محمد حسین لاہوری اور ایک اور کاتب کی حاملین بھی نظر سے گزری ہیں جو اس عہد کے عمدہ نسخہ کا نمونہ ہیں۔

اکبری عہد میں دیگر نستعلیق لکھنے والوں میں خواجہ شریف بن خواجہ عبدالصمد، بایزید دوری کاتب الملک ملا میر علی کاپر مولانا محمد باقر، عنایت اللہ شیرازی استاد ہفت قلم۔ اشرف خاں جو شاعر بھی تھا اور خاض کردیوانی لکھنے میں ماہر تھا، اس کا اصل نام محمد اصغر (م ۱۷۳۳ھ / ۱۷۲۵ء) تھا۔ علامہ میر فتح اللہ شیرازی (م ۱۷۹۰ھ / ۱۷۸۲ء) مظفر علی خنجر بیگ چغتائی، میرزا عزیز کوکلتاش، ملا عبدالقادر اخوند، محمد یوسف کابلی، خواجہ ابراہیم حسین، حسین بن احمد چشتی، ملا علی احمد مہرکن، پیر محمد ملاں موزوں، میرزا عبدالرحیم خانخاناں، عبدالرحیم نام کے اور بھی کاتب ملتے ہیں، جن میں عبدالرحیم ناگوری اور عبدالرحیم روشن قلم، عبداللہ مشکین قلم جو خطاطی میں مولانا شاہ عنایت اور مولانا راقمی کے تلمیذ تھے۔ اکبر نے ان کو "مشکین قلم" کا خطاب دیا تھا۔ خاص طور پر عبدالحق شیرازی ثلث لکھنے میں بہت ماہر تھا۔ اسی نے اکبر کے مرقد کے تمام کتبات لکھے اور اگر وہ میں تاج محل پر بھی خط ثلث میں تمام کتبات لکھے، اسے امانت خان شیرازی کے نام سے بھی پہچانا جاتا ہے۔ سلطان محمد سمرقندی، نور اللہ، شیخ میر محمد، شیخ عبدالوہاب (م ۱۷۹۰ھ / ۱۷۸۲ء)، میر صفائی، میر خاں اتالیق اکبر اور نعم خان قابل ذکر خطاط تھے۔

عہد جہانگیری (۱۰۱۴ھ / ۱۶۰۵ء تا ۱۰۳۷ھ / ۱۶۲۷ء) میں مصوری اور خطاطی کے فنون برابر سرفہرست رہے۔ جہانگیر مصوری کی باریکیوں کو بھی جانتا تھا اور خطاطی میں بھی ماہرانہ نظر رکھتا تھا۔ اس دور میں خط نسخ اور نستعلیق نے بہت فروغ پایا۔ نستعلیق کے عمدہ نمونے اس عہد کے چاندی کے

سکون پر بھی دیکھتے جاسکتے ہیں۔ اس عہد کے مشہور خطاطوں میں میر عبداللہ تبریزی، مشکین قلم، خواجہ محمد شریف، محمد حسین کاشمیری، مرزا محمد حسین، شہزادہ خسرو بن جہانگیر، شہزادہ پرویز بن جہانگیر، محمود بن اسحاق الہروی، احمد علی راشد، عبد الکریم وغیرہ نامور خطاط پیدا ہوئے۔

محمد مراد شیریں قلم کو عہد جہانگیری کا بہترین خطاط قرار دیا جاسکتا ہے۔ بعد ازاں شاہجہان نے شیریں قلم کی شہرت سن کر اُسے اپنا درباری کاتب مقرر کیا۔ اس کے قلم کی شیرینی نے مشتاقوں کو مالا مال کر دیا اور یہی خصوصیت بعد میں کاشمیری قلم کا امتیاز قرار پائی۔ چنانچہ اس خط کو اس کے لقب سے منسوب کر کے کاشمیری قلم کی اُن خوبیوں کو خراج تحسین پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے جن کے سب سے مستند نمائندے محمد مراد ہیں اور جن کی وجہ سے کاشمیری قلم کی انفرادیت ناقدان فن کو بار بار تسلیم کرنا پڑی ہے۔

عہد شاہجہانی (۱۰۳۷ھ/۱۰۶۶ء) میں خطاطی کو بڑا فروغ حاصل ہوا۔ اگرچہ شاہجہان نے بنیادی طور پر فن تعمیر میں اپنی دلچسپی کا زیادہ مظاہرہ کیا، لیکن اس نے تاج محل کی پیشانیوں کو مشہور اساتذہ فن کے فن پاروں سے آراستہ کرا کے اس فن کو ہدیہ عقیدت پیش کیا۔ اس عہد کی سکون پر عبارتیں خط نستعلیق کا خوب صورت نمونہ ہیں۔ اس عہد کا بڑا کارنامہ خط شکستہ کی ایجاد و رواج تھا۔ عبدالحق شیرازی عرف امانت خان، تاج محل پر اپنی فن کاری کی وجہ سے شہرت دوام سے ہم کنار ہوا۔ اسی زمانے میں ایران کا نستعلیق کا معروف استاد عبد الرشید دہلی جو میر عماد کا بھانجا تھا، ایران سے نقل مکانی کے بعد شاہجہانی دربار میں داخل ہوا اور شاہی کاتب کے منصب پر فائز ہوا۔ اسے دارا شکوہ اور دیگر شہزادوں اور شہزادیوں کا استاد مقرر کیا گیا اور اس نے نستعلیق میں منفرد مقام حاصل کیا۔

### عہد شاہجہانی

اس نامور خطاط کے کچھ نمونے متعدد عجائب گھروں میں محفوظ ہیں۔ لاہور عجائب گھر میں اُن کا تحریر کردہ ایک دیوان حافظ حال ہی میں محفوظ کیا گیا ہے۔ یہ نسخہ ان کے قیام ایران کے زمانے میں ۱۰۲۹ھ کی خطاطی کا نمونہ ہے۔ علاوہ ازیں لاہور عجائب گھر میں ان کی ایک وصلی اور ایک وصلی کی نقل بھی محفوظ ہے۔ عبدالباقی یا قوت رقم، امیر محمد صالح، میر محمد مومن، محمد مراد، وغیرہ دوسرے نامور اساتذہ اس دور میں موجود تھے۔ حکیم رکن الدین رکتہ کاشی نے گلستانِ سعدی کا ایک نسخہ لکھا جو اس وقت انگلستان میں

چیسٹر بیٹی کے مجموعے میں محفوظ ہے۔ اس نے ربیع الاول ۱۰۳۹ھ / ۱۶۲۹ء میں بوستان کا جو نسخہ آگرہ میں لکھا وہ نہایت عمدہ نستعلیق جلی خط میں ہے۔ یہ نسخہ عجائب نگار برطانیہ میں موجود ہے۔ سید علی خان تبریزی اورنگ زیب کو خطاطی سکھانے پر مامور ہوا اور جو اہر رقم کے خطاط سے سرفراز ہوا۔ علاوہ انہیں اس عہد کے مشہور خطاط شمس الدین خاں، عنایت اللہ زریں رقم اور میر محمد باقر وغیرہ تھے۔

عبدالغفور اس عہد میں ٹھٹھ کے مشہور کاتب تھے۔ ٹھٹھ کی شاہی مسجد میں ان کا ایک کتبہ مکتوبہ ۱۰۶۸ھ بخط نستعلیق موجود ہے۔ اس عہد کے ایک اور ماہر خطاط کاتبہ مکتوبہ ۱۰۶۸ھ بھی شاہی مسجد ٹھٹھ میں نصب ہے۔

میر شیر علی قانع کے مطابق ٹھٹھ کے کاتب طاہر بن حسن کا قلم سات طرز خطاطی میں بخوبی رواں دواں تھا اس کا قدیم ترین عمدہ نمونہ شاہی مسجد ٹھٹھ کی چھت کی ایک ٹائل پر محفوظ ہے، مکتبہ میں پتھر پر کندہ چھ نمونے بھی اس کے باقیات میں سے ہیں۔

طاہر بن حسن کا بھائی بمبویں حسن بھی اس وقت کا اچھا کاتب تھا۔ شاہی مسجد ٹھٹھ کی محراب پر اس کا ایک مورخ نمونہ ۱۰۶۸ھ اس وقت بھی موجود ہے۔

شیخ محمد بن حسن بھی عمدہ شاہجہانی کا ٹھٹھ میں بڑا قابل قدر خطاط تھا۔ اس وقت کے گورنروں اور شہزادوں کا زیادہ کام یہی خطاط سرا انجام دیتا تھا۔ وہ نسخ، ثلث و نستعلیق میں یکساں مہارت رکھتا تھا۔ شرفا خاں (۱۰۴۸/۱۶۳۸) اور عیسیٰ خاں ثانی کے مقابر پر تمام قرآنی کتب اس کے مشق فن کا نتیجہ ہیں۔ ایسا لگتا ہے کہ یہ خطاط عمدہ عالمگیری کے ابتدائی چند سالوں میں یقیناً حیات تھا۔

## عبدالمگیری

علاوہ انہیں میر شیر علی قانع نے سید علی کو عمدہ عالمگیری کا ایک مسلمہ ہفت قلم استاد لکھا ہے۔ وہ ثلث، طغریٰ اور نستعلیق میں خصوصاً ید طولیٰ رکھتا تھا۔ اس کی مختلف باقیات سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ ٹھٹھ میں ۱۰۹۷/۱۶۸۵ - ۱۱۱۱/۱۶۹۹ تک مصروف عمل رہا۔ اس کا ایک مورخ نمونہ شاہی مسجد ٹھٹھ کی مشرقی دیوار پر موجود ہے۔ وہ مشہور خطاط استاد ایساں کا شاگرد تھا۔

اس عہد میں شیخ محمد قاضی ٹھٹھ میں ایک نہایت نامور خطاط تھا۔ بقول میر شیر علی قانع ثلث

نویسی میں کوئی اس کا ثانی نہ تھا۔ وہ دہلی جا کر شاہی ملازمت میں شامل ہو گیا۔ عالمگیر نے اُسے میر منشی کے عہد سے پرترقی دی۔ اس کا ایک مورخ کتبہ (۱۱۴ھ / ۱۷۰۲ء) شاہی مسجد ٹھٹھہ پر موجود ہے۔ اورنگ زیب عالمگیر کا عہد خطاطی کی نشوونما کی نشوونما کا عہد تھا۔ مصوٰری میں اس کی عدم دلچسپی سے خطاطی کے فروغ کی راہ مزید ہموار ہوئی۔ اورنگ زیب عالمگیر خود بہت بڑا خطاط تھا۔ اس نے ایام شہزادگی ہی میں ایک قرآن پاک تحریر کیا جسے مطلقاً مذہب کرا کے مسجد نبوی (مدینہ منورہ میں) ارسال کیا۔ تخت نشینی کے بعد بھی ایک مصحف پاک لکھا۔ اسے بھی مطلقاً و منقش کرا کے کعبۃ اللہ کی نذر کیا۔ عہد عالمگیری میں ہدایت اللہ زین رتم، سید علی جوہر رتم، محمد باقر، مرزا محمد جعفر، کفایت خان محمد اشرف ماژند رانی، مولانا شاکر، عبد الرحمن اور عبد الرحیم فرمان نویس وغیرہ بلند پایہ خوش نویس تھے۔ اگر ہم اس دور کی خطاطی کا تجزیہ کریں تو یہ بات واضح ہوتی ہے کہ اس عہد کی خطاطی ایرانی طرز کی مقلد اور اس سے متاثر ہے اور اس میں دوائے، مدات اور نقاط وغیرہ میں ایرانی طرز تحریر کا تتبع عام ہے۔ اس عہد کے خطاطوں نے بالخصوص طرز نستعلیق میں حسن اور اس سے کہیں زیادہ پاکیزگی و رعنائی پیدا کی۔ بلاشبہ مغلیہ دور کا یہ زمانہ برصغیر میں خطاطی کے ارتقا و ترویج کا زمانہ ہے۔

### چوتھا دور:

خطاطی کے ارتقا کے چوتھے دور کا آغاز اورنگ زیب کی وفات (۱۷۰۷ء) کے ساتھ شروع ہوا جو ۸۵ء کو اختتام پذیر ہوا۔ یہ دور برصغیر میں مرہٹوں کی لوٹ مار، سکھوں کی سکھ گردی اور بیرونی حملہ آوروں کی لپیٹ میں رہا۔ مغلوں کی سلطنت کی مرکزی کمزوری کے بعد دارالحکومت اگرہ سے دہلی منتقل ہو گیا۔ مغلوں کے ابتدائی عروج کے دور میں اگرہ کے بعد لاہور ملک کا دوسرا دارالسلطنت تھا۔ اکثر امرا یہیں مقیم رہے۔ مغل سربراہ بھی عموماً یہیں قیام کرتے تھے۔ حکمرانوں کی اس نقل و حرکت کی وجہ سے درباری کاتب دوسرے شہروں کے کاتبوں اور ان کے فن سے باخبر رہتے۔ وہ اپنے اثرات چھوڑتے اور دوسروں کے اثرات قبول کرتے تھے۔ مزید برآں ایران کی طرف سے خطاط حضرات کا داخلہ برابر جاری رہا، جس کا نتیجہ یہ تھا کہ اس دور میں ایرانی اور ہندوستانی اور خود ہندوستان کے مختلف شہروں کی خطاطی میں بڑی یکسانیت پائی جاتی تھی۔ اس دور میں مرکزی کمزوری، شاہی سرپرستی کی کمی اور ایران سے آمدورفت کے سلسلے کی کمی اور ایران سے آمدورفت کے سلسلے کی کمی ایسے اسباب تھے، جن کی بنا پر خطاطی میں

انفرادی صلاحیتیں اور مقامی رنگ زیادہ زور سے بروئے کار آیا۔ شاہی سرپرستی سے محمدی کی بنا پر انفرادی مسائل اور علاقائی حکومتوں کی سرپرستی پر انحصار کا دور آیا۔ ان حالات میں عہد گذشتہ کی شان خطاطی برقرار نہ رہ سکی، تاہم اس عہد میں چند ایسے نامور خطاط پیدا ہوئے جنہوں نے خطاطی کی دنیا میں ایک منفرد مقام پیدا کیا۔ محمد افضل لاہوری "آقائے ثانی"، میر پنچہ کش دہلوی اور حافظ نور اللہ لکھنوی اس دور کے آسمان خطاطی کے درخشاں ستارے ہیں۔ محمد حفیظ خاں، محمد مقیم، میر محمد موسیٰ امرتساری، نواب مرید خان، مولوی لیاقت علی، قاضی عصمت اللہ خاں، میر گدائی، حافظ ابوالحسن، میر کرم علی، حافظ مسعود، حافظ عنایت اللہ میروص، فیض اللہ خاں، میر سوز (مشہور اردو شاعر) حافظ نور اللہ، قاضی نعمت لاہوری، مولائی صاحب، میر محمد حسین، حافظ ابراہیم، غلام علی خان، حافظ لقا اللہ دہلوی، میر ابوالحسن المشہور بہ میر کلن، میر زین العابدین، میر ہدی، شاہ وارث علی، خواجہ غلام نقشبند، مولانا غلام محمد ہفت قلمی دہلوی مولف "تذکرہ خوش نویس" عماد الملک غازی الدین، فیروز جنگ خطاط ہفت قلم، آخری مغل تاجدار بہادر شاہ ظفر اور ان کے نامور شاگرد حافظ امیر الدین و مولانا ممتاز علی نہ بہت رقم، خط نستعلیق کے جلیل القدر خوش نویس سید محمد امیر رضوی عرف میر پنچہ کش شہید جنگ آزادی ۱۸۵۷ء اور ان کے تلامذہ میں آغا میرزا دہلوی اور عباد اللہ بیگ جیسے بلند پایہ خوش نویس پیدا ہوئے۔ بدر الدین علی خان مرصع رقم جو ٹہر کئی میں بے مثال تھے، اس زمانے کے کاتب تھے۔ اس عہد میں لکھنؤ حافظ نور اللہ اور قاضی نعمت اللہ کے وجود سے خطاطی کے ایک منفرد سکول کی حیثیت سے ابھرا جو لاہور اور دہلی کی روش سے یکسر مختلف ایرانی ایرانی روش خط کا پیرو تھا۔

### پانچواں دور؛

خطاطی کی پانچویں دور میں لاہور، دہلی اور لکھنؤ دبستان خطاطی کی حیثیت سے اقبازی صورت اختیار کرنے لگے۔ لکھنوی روش کو جہاں پر حافظ نور اللہ نے چھوڑا تھا، منشی شمس الدین اعجاز رقم نے اس کو آگے بڑھایا۔

دہلی سکول میر پنچہ کش، حافظ امیر الدین اور مولوی ممتاز علی نہ بہت رقم کی روش کو نہیں چھوڑا تھا کہ بیسویں صدی کے آغاز میں ضلع گوجرانوالہ کے نواحی موضع جنڈیالہ سے محمد الدین مرحوم دہلی تشریف لے گئے۔ ان کے صاحب زادے محمد یوسف جو اس وقت پندرہ سولہ سال کے تھے، ان کے ہمراہ دہلی گئے

اس ذہین و فطین خطاط کی وجہ سے دہلی طرز تحریر میں باقی سکولوں سے امتیاز حاصل کر گیا۔ قیام پاکستان کے بعد محمد یوسف دہلوی ہجرت کر کے کراچی آ گئے اور اس طرز کو وہاں رولج دی۔ اس وقت کراچی میں عبدالحمید سید امتیاز علی اور عبدالرشید رحیم قلم اس طرز کے بہترین نمائندے ہیں۔

لاہور کے دبستان خطاطی میں امام دیردی سے خطاطی کی نشاۃ ثانیہ کا آغاز ہوا۔ جلی خط میں ان کا انداز منفرد اور دلنشین تھا۔ خط نستعلیق میں وہ مولوی سید احمد امین آبادی کے پیرو تھے۔ احمد علی کشمیری اس طرز تحریر کے ایک اور نمائندہ تھے۔ عبدالحمید پروین رقم نے اس طرز کو مزید آگے بڑھایا۔ ان کی جدت پسند طبیعت، خلاق ذہن اور نرم و نازک انگلیاں وغیرہ لاہوری دبستان خطاطی کے قیام کا باعث بنیں۔ ان کا یہ طرز تحریر، حروف کی ساخت اور پیوندوں کی دلکش تریسوں پر مشتمل تھا، جس میں بے ساختگی، گداز، لوج اور روانی پائی جاتی تھی۔ حروف اُچلے اُچلے، نکھرے نکھرے اور خوب اجاگر۔ دبستان لاہور کا مورخہ عظیم خطاط ۱۹۴۶ء میں اللہ کو پیارا ہو گیا۔

عبدالحمید پروین رقم کا خط علامہ اقبال کو بھی بہت پسند تھا۔ چنانچہ انھوں نے اپنی کتابوں بانگ درا، بال جبریل، ضرب کلیم، رموز بے خودی، اسرار و رموز، پیام مشرق، زبور عجم، جاوید نامہ، مسافر، مثنوی پس چہ باید کرد اسے اقوام مشرق مع مسافر، ارمنان حجاز وغیرہ کی کتابت پروین رقم ہی سے کروائی۔ یہ کتابیں پروین رقم کی نستعلیق کا عمدہ نمونہ ہیں۔ پروین رقم کے دونوں جلی قلم سے لاہور عجائب گھر میں محفوظ ہیں جو ان کے عمدہ طرز خط کے بہترین عکاس ہیں۔

(۸)

انگریزی دور میں برصغیر کے مختلف شہروں میں بڑے بڑے مطبعے قائم ہوئے۔ ہر مطبعے کی کالیہانی کاراز اس میں مضمر تھا کہ اس کا کاتب عمدہ خوش نویس ہو، چھپائی صاف اور روشن ہو۔ سیاسی حالات کے دگرگوں ہونے سے حالات کے موافق کاتب خطاطی کو ذریعہ معاش بنانے پر مجبور ہو گئے، طباعتی مجبوری کی بنا پر جوڑ، پیوند، مدات اور کشش میں تصرفات کر لیے گئے۔ مثلاً ص، ط، اور م کی کششیں جو متقدمین نے خوب صورتی کی بنا پر جائز قرار دی تھیں متروک قرار پائیں۔ زاید مد و زاید نقاط جو جگہ پر کرنے یا خوش نمائی کی غرض سے لگائے جلتے تھے یا ایک ہی نقطے سے ایک سے زاید



نقطہ کا کام لیا جاتا تھا یا صحیح مقام کے بجائے دوسری جگہ نقطہ لگا دیا جاتا تھا، یہ سب چیزیں نامناسب ٹھہرائی گئیں۔ پڑھائی کی آسانی اور کتابت کی یکسانیت کے پیش نظر پنجاب کے اہل قلم حضرات نے نستعلیق رسم خط میں ضروری ترمیمات کیں۔ مثلاً یائے معروف مدور لکھی جائے، یائے مجہول ماقبل مفتوح نصف دائرے کی ہو۔ یائے مجہول ماقبل مکسور دراز، نون غنہ میں نقطہ نہ لگایا جائے، یائے مخلوط دو چشمی ہو، واو معروف پر الٹی علامت جزم ہو، کاف فارسی کے لیے دو مرکز کا لزوم وغیرہ۔ بعض انگریزی رموز و اذقاف کا استعمال، ہر لفظ جداگانہ لکھنا لازمی، متشابه حروف کے لیے اعراب لگانا وغیرہ۔ عام طور پر عربی کتابوں اور قرآنی طباعت کے لیے نسخ اور عام کتابوں کے لیے نستعلیق اختیار کر لیا گیا۔ مرکز کی عدم موجودگی، علاقائی انتشار کی بنا پر خطاطی دیگر فنون کی طرح چنداں قابل توجہ نہ رہی۔ لیکن اس کے باوجود دہلی، لکھنؤ، لاہور میں انفرادی طور پر کاتب کچھ نہ کچھ خدمات سرانجام دے رہے تھے۔ اس دور میں ریاست جموں، پٹیالہ، اور وغیرہ میں شاہی سرپرستی کے باعث بعض نادہ روزگار کتابیں کتابت ہوئیں۔ ایسی کتابوں میں امام دیردی کی مکتوبہ گلستان و بوستان (مملوکہ نیشنل میوزیم کراچی) کا ذکر اوپر ہو چکا ہے۔ اس دور میں پشاور کے نقی، تقی اور غلام غوث تین کاتب بھی قابل ذکر ہیں۔ تقی پشاور کی نستعلیق کے استاد تھے اور ان کے نمونے پشاور اور دیگر عجائب گھروں میں محفوظ ہیں۔ نقی پشاور کی نستعلیق عمدہ لکھتے تھے۔ جلی قلم سے تحریر کر مینا کا ایک نسخہ لاہور عجائب گھر میں ہے۔ یہ نسخہ جلی قلم میں تحریر ہے۔ چھ سطروں کی صفحہ ہیں۔ کل چونتیس اوراق ہیں۔ سائز فی صفحہ ۲۴ x ۱۸ سم ہے۔ کاغذ کشمیری اور متن کے علاوہ پورا نسخہ منقش اور کثرت نقاشی کا عمدہ نمونہ ہے۔ اس نسخے کا ترجمہ یوں ہے۔ ”پاسخاظر اہلیت سرشت قابلیت سر نوشت ارادت آہنگ سلطان سلگہ عجلتہ الوقت قلمی شد۔ حررہ محمد نقی پشاور کی غفر اللہ ولایمہ چہار دہم ماہ مانگہ سمت ۱۹۱۳ء درجوبلی راجہ صاحب کلاں بہادر راجہ تیج سلگہ جی دام اقبالہ واقع شہر امرتسر جی۔“

چھٹا دور:

قیام پاکستان کے بعد خطاطی نے ایک اور رخ اختیار کیا۔ منشی تاج الدین زرین رقم مرحوم نے طرز پر دینی کو فروغ دیا۔ ابتدائے قیام پاکستان میں حاجی دین محمد مرحوم نستعلیق طغرانیسی، انتہائی صحیح و زود نویس میں لاتانی تھے۔ محمد صدیق الماس رقم مرحوم لاجواب نستعلیق نویس تھے۔ ابن پر دین رقم مرحوم خطاطی میں اپنے والد کے پیرو کار تھے۔ لاہور میں اس وقت حافظ محمد یوسف سیدی، سید انور حسین نفیس رقم، صوفی خورشید عالم محمود سیدی، خورشید رقم، خوشی محمد ناصر قادری خوش

رقم اور ان کے شاگردوں کی وجہ سے فن خطاطی میں پورے پاکستان کی توجہ کامرکز بن گیا ہے چنانچہ طرز پرینی جو طرز لاہوری کے نام سے بھی موسوم ہے، کراچی کے سوا پاکستان کے تمام شہروں میں رائج ہے۔ حافظ یوسف سعیدی اس وقت لاہور کے دبستان خطاطی کے سرکردہ اساتذہ میں سے ہیں۔ گذشتہ کئی سالوں سے یہ اس پاکیزہ فن کی خدمت میں مصروف ہیں۔ انھیں اگر اس صدی کے خطاطوں کا امام کہا جائے تو اس میں مبالغہ نہ ہوگا۔ ان کی نرم و نازک انگلیاں جب ان کے ذہن کے اشارے سے چلتی ہیں تو کوئی، کوئی مرصع، کوئی مقفل، کوئی مرلیبی، ثلث، ریحان، نسخ، رقاع، تعلیق، نستعلیق شکستہ، دیوانی نہ جانے کیسے کیسے حسین و جمیل خط معروض تخلیق میں آتے ہیں۔ لاہور میں قطب الدین ایبک کے مزار پر خط کوئی تزیینی ان کے کام کی اس دور کی عمدہ ترین نمائندگی کرتا ہے۔ علاوہ انہیں ان کی تحریریں بے شمار مساجد اور مقابر کی پیشانیوں کی زینت ہیں۔ مسجد منصورہ (لاہور) میں ان کی جلی نویسی کا جواب خطاطی کی تاریخ میں نہیں ملتا۔ خالد یوسفی، علی احمد صابر، رشید بٹ وغیرہ اس وقت ان کے موہنار اور نامور شاگردوں میں ہیں۔

اسی طرح لاہور کے سید انور حسین نفیس رقم فن خطاطی میں اس وقت پاکستان کے ممتاز اساتذہ خط میں سے ہیں۔ ان کا راہوار قلم جملہ طرز خطاطی میں خوب جولانیاں دکھاتا ہے۔ ان کے خط نستعلیق، ثلث اور نسخ کو تو چومنے کو جی چاہتا ہے۔ مثلث نویسی میں ان کا پایہ کسی ترکی خطاط سے کم نہیں۔ ”نفائس القلم“ ان کے فن پاروں کا حسین مرقع ہے۔ خط و خطاطی کی تاریخ میں بھی وہ گہرا درک رکھتے ہیں اور اس موضوع سے متعلق ان کے مضامین طلبائے خطاطی کے لیے نہایت استفادے کا باعث بنتے ہیں۔ ان کے والد ماجد سید انور علی بھی اس وقت لاہور میں قرآنی خطاطی کرتے ہیں۔ ”نفیس رقم مدرسہ کتابت“ اس وقت بھی جاری و ساری ہے۔ ان کے تلامذہ کا دائرہ بڑا وسیع ہے۔ اصغر انیس، انور حسین، طالب حسین، عبدالرشید اور محمد جمیل ان کے شاگردوں کی فہرست میں زیادہ نمایاں ہیں۔

خوشی محمد خوش رقم پر وہیں مرحوم کے شاگردوں میں سب سے نمایاں ہیں۔ صوفی خورشید عالم خورشید رقم (لاہور) اس وقت پاکستان میں نہایت عمدہ نستعلیق لکھنے والے خوش نویس ہیں۔ وہ معروف استاد خطاطی زرین رقم کے شاگرد اور حافظ یوسف سعیدی کے استاد بھائی ہیں۔ ان کی نستعلیق میں

لکھی ہوئی وصلیاں اپنے نزاکت خط، دائروں کے بانگین، مدات کی کشش کے لحاظ سے انتہائی منفرد حیثیت رکھتی ہیں۔ موصوف اس وقت بیٹھک کاتبان میں شاگردوں کی ایک معقول تعداد کو فن خطاطی سکھاتے ہیں۔ ان کے تلامذہ میں اکرام الحق بہت نمایاں ہیں۔ ان کے علاوہ اس وقت لاہور میں حافظ اعظم، شریف گلزار، جمیل قریشی تنویر رقم اور عبدالواحد نادر القلم وغیرہ اس دور کے اچھے لکھنے والے ہیں۔

مرحومین میں خلیفہ احمد حسین ہسیل رقم، محمد بخش جمیل رقم اور ایم ایم شریف آرٹسٹ، فضل الہی (بولہ) اور محمود اللہ صدیقی محمود رقم کے نام قابل ذکر ہیں۔

## ہندوستان میں خطاطی

۱۹۴۷ء کے بعد ہندوستان میں خطاطی کس میرسی کے عالم سے دوچار ہوئی۔ یوسف دہلوی دہلی سے کراچی آگئے اور اس طرح ایک روایت وہاں سے منقطع ہو گئی۔ خطاطی کے لیے شاہی سرپرستی کا امکان بھی ختم ہو گیا۔ مسلمانوں کے فنون ایک عالم بے چارگی کی نئی کیفیت سے دوچار ہوئے۔ مسلمانوں کی مقامی تنظیموں اور انجمنوں نے خطاطی سمیت دوسرے اسلامی فنون کے بقا و اجرائی کوششیں کیں۔ پھر بھی اس دور میں بحیثیت مجموعی خطاطی معیار کے اعتبار سے رو بہ زوال ہوئی۔ تاہم چند ایک اساتذہ ایسے ہوئے ہیں جنہوں نے اس فن کی قابل قدر خدمت کی۔ ہندوستان میں خطاطی کی مجموعی حالت کے بارے میں بمبئی کے نور الدین آزاد نے جو معلومات ہم پہنچائیں ان سے پتا چلتا ہے کہ خطاط حضرات میں سے لکھنؤ میں مختشم، بمبئی میں فیض مجدد، محمد میاں، سلامت رضوی، افضل اقبال برہانپوری، عبدالسلام مصباح، نور الدین آزاد کے نام قابل ذکر ہیں۔ یہ جملہ اصحاب خط نستعلیق کے اچھے خطاط ہیں۔ خط نسخ میں دیوبند کے استاد مولانا اشتیاق کا نام بڑا نمایاں ہے۔ بقول نور الدین آزاد انھیں انس صدی کا خط نسخ کا امام کہا جائے تو بے جا نہ ہوگا۔ ان کے شاگردوں میں مولوی عبدالحق، مولوی محمد یوسف بہاری، محمد یوسف دہلوی وغیرہ شامل ہیں۔

ہندوستان میں اس وقت بعض ادارے خطاطی کے فروغ کے لیے تگ و دو کر رہے ہیں۔ ایسے اداروں میں بمبئی کے ایک بڑے تعلیمی ادارے ”انجن اسلام“ کا نام خاص طور پر قابل ذکر ہے۔ قائد اعظم محمد علی جناح، سر فیروز شاہ، طیب جی پیر بھائی، صابر صدیقی والے سیٹھ، محمد علی

چھٹائی ، مولانا محمد علی جوہر اور مولانا شوکت علی وغیرہ نامور شخصیتیں اس انجمن کے سرپرستوں میں رہی ہیں۔ اس انجمن نے ۱۹۶۰ء میں بچوں کو کتابت سکھانے کے لیے معروف کاتب نور الدین آزاد کی باقاعدہ خدمات حاصل کیں اور یہ سلسلہ اس وقت تک جاری ہے۔

۱۹۶۷ء میں کتابت کے اس تعلیمی سلسلے کو آگے بڑھانے کے لیے مدرسہ عالیہ فتح پوری (دہلی) کے شیخ الجامعہ قاری سجاد صاحب اور بہ مرد دو اخانہ دہلی کے سرپرست حکیم عبدالحمید صاحب نے غالب اکیڈمی میں باقاعدہ کتابت کا سکول قائم کیا جہاں مشہور خوش نویس اعظم خلیق ٹوٹکی اور موسوی محمد یوسف قاسمی کی خدمات حاصل کیں اور کتابت سکھنے والے لڑکے اور لڑکیوں کو وظیفہ دیا جانے لگا۔ حکومت ہند کے محکمہ تعلیمات نے ترقی اردو بورڈ قائم کیا اور اس شعبے کے تحت کشمیر، پٹنہ، دہلی، علی گڑھ، بمبئی، حیدرآباد، لکھنؤ میں مراکز قائم کیے اور ہر شعبے میں سوسے زیادہ لڑکے لڑکیاں زیر تربیت ہیں اور دو سال کی تعلیم مکمل ہونے پر ان کو محکمہ تعلیمات کی طرف سے سند جاری کی جاتی ہے جس سے وہ سیکنڈری ہائی سکول میں خطاطی سکھانے کے قابل سمجھے جاتے ہیں۔ ان مراکز کے ذریعے سینکڑوں لڑکے لڑکیاں خطاطی کو اپنا ذریعہ معاش بنا چکے ہیں۔ اردو سکولوں میں کتابت سکھنا لازمی کر دیا گیا ہے۔

غالب اکیڈمی (دہلی) تیسرے سال ان طلباء کے لیے جو دو سال تک کتابت میں پختہ ہو جاتے ہیں، خلیق ٹوٹکی کے پاس داخلہ منظور کرتی ہے تاکہ انھیں خط نسخ، خط طفرہ، خط رقاع اور بعض دیگر خطوط میں مہارت پیدا ہو جائے۔

### حاشیہ از صلا

۱۔ یہ معلومات ڈاکٹر محمد عبداللہ چغتائی نے اپنی کتاب ”پاک و ہند میں اسلامی خطاطی“ مطبوعہ لاہور ۱۹۷۶ء (ص ۳) پر درج کی ہیں۔ لیکن جہاں تک اس کتبے کے نسخی خط میں ہونے کا تعلق ہے وہ محل نظر ہے۔ اس لیے کہ اکثر محققین کے نزدیک یہ ایک مسلمہ امر ہے کہ خط نسخ چوتھی صدی ہجری کے اوائل میں ایجاد ہوا تھا۔ اس سے قبل کا یہ کتبہ ممکن ہے خط کوفی میں ہو جو سہواً خط نسخ لکھ دیا گیا ہو۔ یا پھر یہ کتبہ مسجد کے بانی اور تاریخ تعمیر کی نسبت سے بعد میں لگا یا گیا ہو جب کہ نسخ مروج ہو چکا تھا۔

## کتابیات

- ۱ - ہمدی بیابانی، احوال و آثار خوش نویسان (فارسی) ج - ۲۰۱، تہران، دانش گاہ تہران، ۱۳۳۵ھ - ۸۶
- ۲ - محمد عبد اللہ چغتائی، پاک و ہند میں اسلامی خطاطی، لاہور، کتاب خانہ نورس، ۱۹۷۶ء
- ۳ - سرگزشت نستعلیق، لاہور " " " " ۱۹۷۰ء
- ۴ - زبیر احمد و ممتاز علی جون پوری، خط و خطاطی، ایکٹیمی آف ایجوکیشن ریسرچ ۱۹۸۱ء
- ۵ - سنگلاخ، میرزا، تذکرۃ الخطاطین، تہرینہ، ۱۳۹۱ھ
- ۶ - احترام الدین شاعلی، صحیفہ خوش نویسان، علی گڑھ، ۱۹۶۳ء
- ۷ - وجید قریشی، ڈاکٹر، 'خط بہار' مجلہ تحقیق، ج ۱، ص: ۲۷۱، لاہور پنجاب یونیورسٹی -
- ۸ - محمد شفیع، مولوی، صننادید سندھ، لاہور [۱۹۷۰]
- ۹ - محمد شفیع، مولوی، مقالات مولوی محمد شفیع، ج - ۱، لاہور - مجلس ترقی ادب -
- ۱۰ - محمد قاسم فرشتہ - تاریخ فرشتہ - مترجمہ عبدالحی خواجہ لاہور - شیخ غلام علی ایڈٹرز - س - ن
- ۱۱ - محمود علی خاں ماہر، حکیم، علم الحروف با تحقیقات ماہر، دہلی، ۱۹۳۶ء
- ۱۲ - غلام محمد ہفت قلمی دہلوی، تذکرہ خوش نویسان (فارسی) کلکتہ، ایٹھنک سوسائٹی بنگال، ۱۹۱۰ء
- ۱۳ - یوسف بخاری، سید - خطاطی و ہمارا رسم الخط، کراچی، ایچ - ایم سعید کمپنی، ۱۹۵۹ء
- ۱۴ - تاریخ یمنی (عربی) لاہور مطبعہ محمدی پریس - ۱۳۰۰ھ
- ۱۵ - مجر عوفی، لباب الالباب (فارسی) مطبوعہ ایران - ۱۳۳۵ھ
- ۱۶ - زبیر احمد، خط و خطاطی، ایکٹیمی آف ایجوکیشن ریسرچ ۱۹۶۱ء
- ۱۷ - ممتاز علی جون پوری - سنگلاخ مرزا، تذکرہ الخطاطین، تہرینہ، ۱۳۹۱ھ
- ۱۸ - ضیاء الدین برنی، تاریخ فیروز شاہی اردو ترجمہ ڈاکٹر سعید معین الحق لاہور مرکزی اردو بورڈ، ۱۹۶۹ء

- ۱۹۔ رفیع الدین ہاشمی، ڈاکٹر، تصانیف اقبال، لاہور اقبال اکادمی پاکستان ۱۹۸۲
- ۲۰۔ نصر یوح حسین بیہقی، ابوالفضل خواجہ، تاریخ بیہقی (فارسی) [تہران] ۱۳۲۳

Mustafizur Rehman, Islamic Calligraphy in Medieval India. (Dacca, 1979)

Zafar Hasan, Specimens of Calligraphy in Dehli Museum of Archaeology, ASIM No 29, (Calcutta:1926)

" " Muslim Calligraphy, Indian Art and Letters, IX, 1935.

Zia-ud-Din, M., Muslim Calligraphy, (Calcutta : 1936)

بعض الماء من فضله ماء فلهذا في الحديث في قوله لا يموت من شدة عطشه  
 كمن قبله من معاجم و صخر خطه السينا  
 كمن قبله من معاجم و صخر خطه السينا  
 كمن قبله من معاجم و صخر خطه السينا

کمال ابن شهاب (عمد ہمایوں)

آنکه در آن زمان سب زده گان می بودند و شهاب  
 جیاسین سب می بودند و اگر کسی از ایشان فرود می  
 آید آب را می بنیاید و هر کس از جیاسین سب آید در آن  
 بر که در آمد از هر که نه که بیماری با او در صحت می یافت و مشغول است  
 که این وقت صحت او در آن آب از صلیب صبح بوده که از شهاب  
 بود و از جوی که ستمر سلیمان درین بر که چنان کرده بود و در آن  
 صبح بر روی آب شده و او را کشیده و آزان کرد و صلیب  
 در آن حضرت صبح صلب به آنکه آن وقت صحت او در آن  
 خانه درین مقام که در ادب تسلیم بود در آن خانه در آمد و دیگر  
 بیماری دید کسی داشت سال نجافت داده بود و چون داشت  
 که از در باز اجابت با کفنه و دست میداری که تندرست  
 شوی و گفت بلای خداوند ما که پس از مردم که چون آب در شهاب  
 مراد آن آب بکنند و تا سپید بن دیگری شین دست نیکند  
 و فرود میرود حضرت ایضاً گفت بر غیر دست فرودستان بار

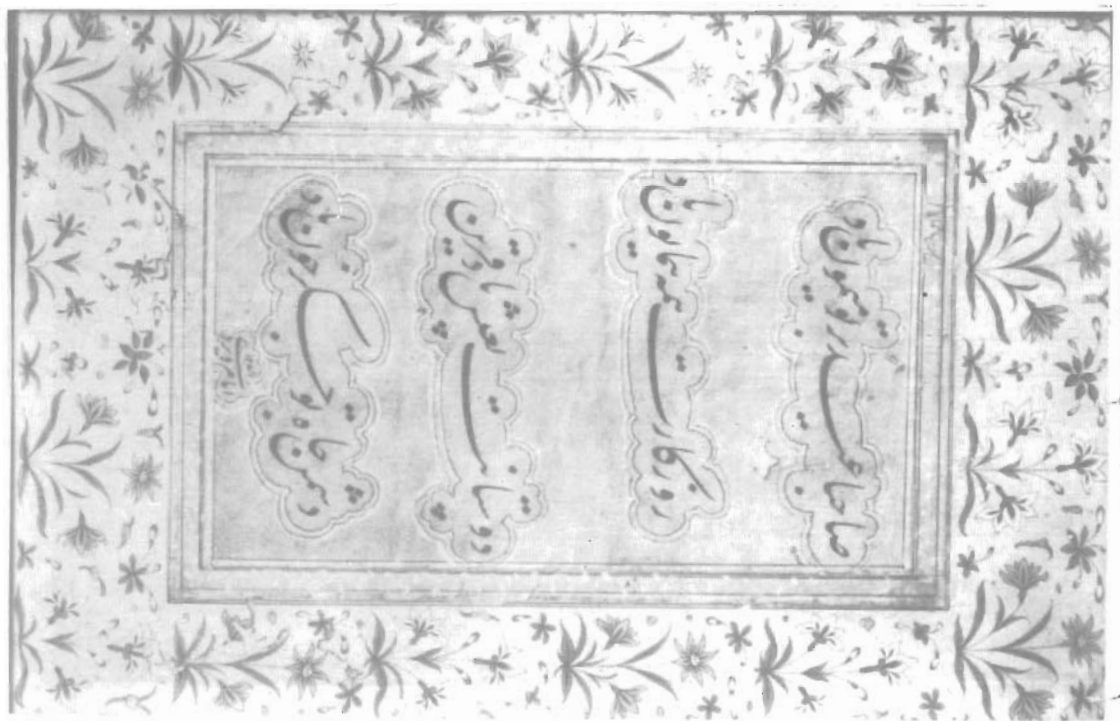
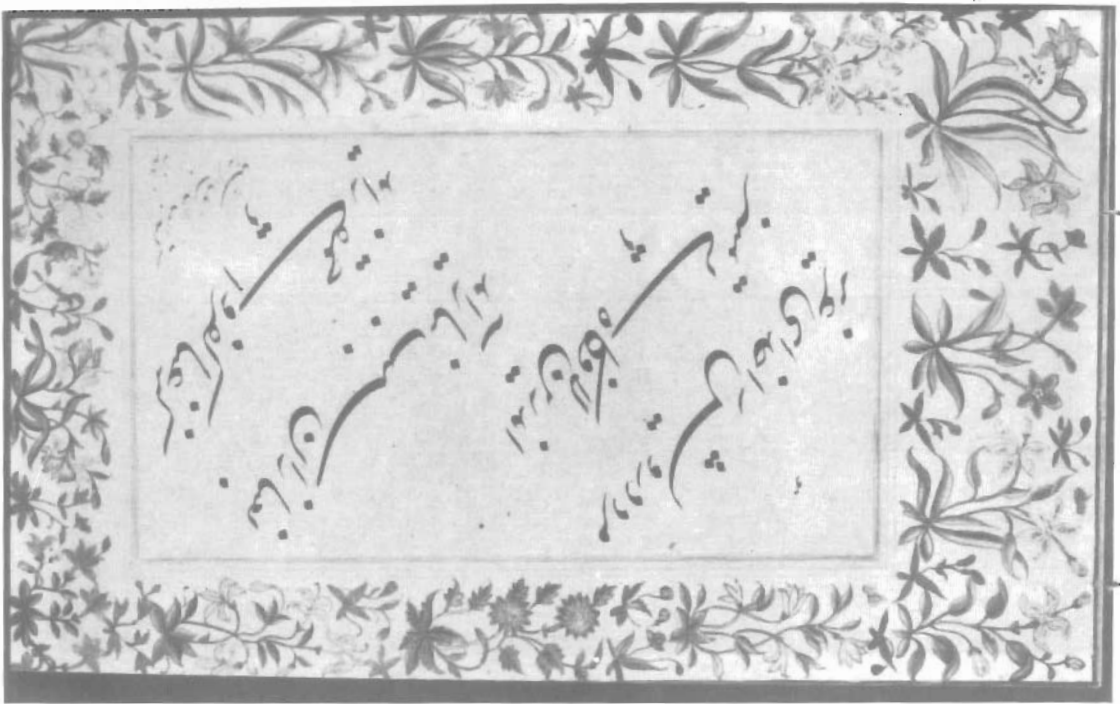
آنکه در حال صحت یافت در خاست بستر خود گرفت و نشان  
 و خرم بخت حاضران در توبه شد تا این امر روز شنبه بود و چون  
 بیوان در آن روز سب بگذرد که بگوید و نه دخت نمی کشیده بود او را  
 سزایش کرده و گفته بود است که در روز شنبه با برادر می  
 بر آب داد من هیچ نیدامم که مرا صحت داد او فرمود که بستر  
 خود بردار و بر او در اسپند که گیت آنکه تراکت بستر خود بیوان  
 در بر آن شفا نه می شد که او بگفت زیرا که حضرت ایضاً در آن  
 آن مردم که در آنجا بودند چنان شده بعد از زمانی حضرت ایضاً  
 او را در میکل دید و گفت مرا نه تندرست شدی دیگر گنا و گنای اعمال  
 تو از بخت بر نرود درین سخن نمود که آن حضرت او را از شوی  
 خود بود و او را اگر شفا و ترمسا از گنایان باریسب آن  
 رخصت کرده و آن شده و بعد از آن گفت که ایضاً است آنکه  
 مرا شفا داد ایشان که خود را در این جنان تصب سینه نه  
 حضرت ایضاً را برین سب مانده و در گنایان شتاب شده و  
 کرده خود میکشد که این مرد خدا نیست که در روز شنبه جنین کا با

کاتب محرم کو که میرزا کامران (عمد اکبری)

مرآة القدس ۱۶۰۲ھ







موم جان عالی پستی آرد در میان کن  
 سکنین را عیب این دل رازی  
 زین صفت مشک دل ما و غایت جان کن  
 رای ما در ضلالت است معان کن  
 فایده بسیار از دردی  
 در این صفت مشک دل ما و غایت جان کن  
 فایده بسیار از دردی  
 در این صفت مشک دل ما و غایت جان کن

دین زنده است الهی پند است  
 یکتا آن صفت جان پند است  
 خدا می کند است جان پند است  
 دین زنده است الهی پند است

زبان مانع زبان از نگاه هست

حدیث در منزل اشک و آه هست

کشادم چشم و برستم لب خویش

سخن این طریق با کنا هست

قبال

تاج الدین زینتم

دسمبر ۱۹۵۲ء

مشهدی

از روز و روزگار  
وز روزگار  
میکوی با او نام  
در حق و حق

من تمام حقیقت را در این شعر

التوفیق: ۱۳۱۵ هـ : مکر شریف

فکر و تفکر  
۱۳۱۶ هـ

محمّد بن عبد الله بن عبد المطلب  
نام ایا خواجه سلیمان در دل مسکلات

این غزوة استی ادر میگذرد

کتاب: جزئیات تاریخ ۱۹۵۹

صد بار گم و گم غم غم این حسرت

سَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّ نَبِيِّ مُكْرَمٍ  
مَكْرَمَتِ أَرْأَمٍ وَسَلَامِ

کتابخانه و موزه اسناد ملی ایران

گره‌های خوشه‌های خوشه‌های  
مینه‌های مینه‌های مینه‌های

بازار مینه‌های مینه‌های مینه‌های